CARATTERISTICA CHARACTERISTIC EIGENSCHAFTEN CARACTERISTIQUE CARACTERÍSTICA ïÃêÃáïÕêáëïááÃ	METODO DI PROVA TESTING METHOD PRÜFMETHODE MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA áÕíéÑ áëèóíÅçáü	UNITA DI MISURA MEASUREMENT UNIT MAßEINHEIT UNITE DE MESURE UNIDAD DE MEDIDA ÕÑàçáñÃ áàáÕëÕçáü	VALORI TIPICI MEDI AVERAGE TYPICAL VALUES TYPISCHE DURCHSCHNITTSWERTE VALEURS MOYENNES TYPIQUES VALORES TIPICOS MEDIOS íàèéÇóÕ áçÃóÕçà	VALORI LIMITE PREVISTI ESTABLISHED LIMITS VORGESEHENE GRENZWERTE VALEURS LIMITES PREVUES VALORES LIMITE PREVISTOS êëÕÑíëåëíëÕççõÕ êPEÑÕáúçõÕ áçÃóÕçáü		NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD BEZUGSNORM NORME DE REFERENCES NORMA DE REFERENCIA ëíÃçÑÃêí Ñáü CNëÃÇàà
Tolleranze dimensionali Dimensions - Abmessungen Dimensions - Dimensiones ë‡ÁÍÃ Í'Ã ‰ÕÕÙÕÍÉ	ISO 10545_2	mm %	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme ëÓÓÚ,ÂÚÒÚ,ÛÃÚ	7 ≤ N < 15	N ≥ 15	UNI EN 14411-G
Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Longitud y anchura ÑÍÈÍ‡ È ¯È È‡				(a) ± 2% (max 5 mm) (b) ± 0,9 mm	(a) ± 2% (max 5 mm) ± 2% (max5 mm) (b) ± 0,6% ± 2,0 mm	
Ortogonalità - Rectangularity Rechtwinkligkeit - Orthogonalité Ortogonalidad é ÚÓ„ÓÍ‡Í¸ÍÒÒÚ¸				± 0,75 mm	± 0,5% ± 2,0 mm	
Spessore - Thickness Stärke - Epaisseur Espesor -íÓÍ¯ÈÍ‡				± 0,5 mm	± 5% ± 0,5 mm	
Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rechtlinigkeit der Kanten Rectitude des arêtes Rectitud de las esquinas è ÍÍÍÒÍÈÍÀÈÍÒÒÚ¸ Í ÓÍÒÍ				± 0,75 mm	± 0,5% ± 1,5 mm	
Planarità - Flatness Ebenflächigkeit - Planéité Planeidad -Плоскостность				(c) ± 0,75 mm	(c) ± 0,5% ± 2,0 mm	
Aspetto - Appearance Aspekt - Aspect Aspecto -ÇÍÃ¯ÍÈÈ ¸Ë‰				≥ 95%		
Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción de agua ÇÓ‰ÕÕÓ,ÍÓ¯ÂÍÈÃ	ISO 10545_3	%	≤ 0,5	≤ 0,5 Valore singolo massimo 0,6% Maximum single value 0,6% Maximaler Einzelwert 0,6 Valeur unitaire maximale 0,6 Valor máximo individual 0,6 Максимальное отдельное значение 0,6		
Resistenza alla flessione Resistance to bending Biegefestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexión êÓÕ ÓÚÉ,ÍÀÍÈÃ EÃ„È·Ù	ISO 10545_4	N/mm²	≥ 35	R ≥ 35 Valore singolo minimo 32 Minimum single value 32 Geringer Einzelwert 32 Valeur unique minimale 32 Valor unico minimo 32 ãÈÍÈÍ‡Í¸ÍÒÃ ÓÚ‰ÂÍ¸ÍÓÃ ÁÌ‡¯ÂÍÈÃ 32		UNI EN 14411-G
Modulo di rottura Modulus of rupture Bruchlast - Module de rupture Módulo de rotura Предел прочности при разрыве						
Sforzo di rottura Breaking strength Bruchkraft Force de Rupture Esfuerzo de rotura Разрывное усилие	ISO 10545_4	N	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme ëÓÓÚ,ÂÚÒÚ,ÛÃÚ	Spessore Thickness Stärke < 7,5 mm Epaisseur Espesor íÓÍ¯ÈÍ‡ ≥ 700 N	Spessore Thickness Stärke ≥ 7,5 mm Epaisseur Espesor íÓÍ¯ÈÍ‡ ≥ 1300 N	UNI EN 14411-G
Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Tiefenabriebfestigkeit Résistance à l'abrasion profonde Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545_6	mm³	120-150	≤ 175		UNI EN 14411-G
BEIGE, GREIGE, FANGO, GRIGIO, NERO						
Resistenza all'abrasione superficiale Resistance to surface abrasion Abriebfestigkeit Résistance à l'abrasion superficielle Resistencia a la abrasión superficial Стойкость к поверхностному истиранию	metodo interno internal method Interne Methode méthode interne método interno внутренний метод	classe interna internal class Interne Klassifizierung classe interne clase interna внутренний класс	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Wie vom Hersteller angegeben Comme indiqué par le producteur En base a las intrucciones del productor ä‡Í Á‡fl,ÍÃÌÓ ÉÁ„ÓÚÓ,ÉÚÁÌÃÏ	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Wie vom Hersteller angegeben Comme indiqué par le producteur En base a las intrucciones del productor ä‡Í Á‡fl,ÍÃÌÓ ÉÁ„ÓÚÓ,ÉÚÁÌÃÏ		
Resistenza al gelo Frost resistance Frostbeständigkeit Résistance au gel Resistencia al helado ãÔ ÔÁÓÒÚÓÈÍÓÒÚ¸	ISO 10545_12		Conforme Compliant Konform Conforme Conforme ëÓÓÚ,ÂÚÒÚ,ÛÃÚ	Prova superata secondo la EN ISO 10545-1 - Test passed in accordance with EN ISO 10545-1 - Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden - Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 - Prueba superada de conformidad con la EN ISO 10545-1 -Испытание пройдено в соответствии со стандартом EN ISO 10545-1		UNI EN 14411-G
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Widerstandsfähigkeit Temperaturschwankungen Résistance aux chocs thermiques Resistencia al choque térmico ëÚÓÉÍÓÒÚ¸ Í ÚÃÒÍÓ,¯Í ÓÃ ÃÓ‡%‡Ï	ISO 10545_9		Conforme Compliant Konform Conforme Conforme ëÓÓÚ,ÂÚÒÚ,ÛÃÚ	Prova superata secondo la EN ISO 10545-1 - Test passed in accordance with EN ISO 10545-1 - Prüfung gemäß EN ISO 10545-1 bestanden - Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 - Prueba superada de conformidad con la EN ISO 10545-1 -Испытание пройдено в соответствии со стандартом EN ISO 10545-1		UNI EN 14411-G
Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Linearer Wärmeausdehnungs-Koeffizient Coefficient lineaire de dilatation thermique Coeficiente de dilatación térmica lineal äÓ¯ÙÙÈ¯ÈÃÙ ÍÈÌÃÈÌÒ„Ó ÚÁÓÌÓ,Ó,Ó ‡Ò¯È ÂÌÈñ	ISO 10545_8	X10⁻⁶ / °C	≤ 9	Valore dichiarato Value declared Erklärter wert Valeur déclarée Valor declarado Заявленное значение		UNI EN 14411-G

CARATTERISTICA CHARACTERISTIC EIGENSCHAFTEN CARACTERISTIQUE CARACTERÍSTICA ïÃêÃáïÕêáëïááÃ	METODO DI PROVA TESTING METHOD PRÜFMETHODE MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA áÕíéÑ áëèóíÅçáü	UNITA DI MISURA MEASUREMENT UNIT MAßEINHEIT UNITE DE MESURE UNIDAD DE MEDIDA ÕÑàçáñÃ áàáÕëÕçáü	VALORI TIPICI MEDI AVERAGE TYPICAL VALUES TYPISCHE DURCHSCHNITTSWERTE VALEURS MOYENNES TYPIQUES VALORES TIPICOS MEDIOS íàèéÇóÕ áçÃóÕçà	VALORI LIMITE PREVISTI ESTABLISHED LIMITS VORGESEHENE GRENZWERTE VALEURS LIMITES PREVUES VALORES LIMITE PREVISTOS êëÕÑíëåëíëÕççõÕ êPEÑÕáúçõÕ áçÃóÕçáü	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD BEZUGSNORM NORME DE REFERENCES NORMA DE REFERENCIA ëíÃçÑÃêí Ñáü CNëÃÇàà
Resistenza alle macchie Resistance to staining Beständigkeit gegen Fleckenbildner Résistance aux produits tachants Resistencia a las manchas ëÚÓÉÍÓÒÚ¸ Í ÕñÍÚÍÓÓ· ‡ÁÓ,‡ÌÉ¸	ISO 10545_14		classe 5 class 5 klasse 5 classe 5 categoria 5 ÍÍ‡ÒÕ 5	classe 3 minimo class 3 minimum Mind. klasse 3 classe 3 minimum categoria 3 mínimo ÍÈÍÈÍÚÍ ÍÍ‡ÒÕ 3	UNI EN 14411-G
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze fur Schwimmbäder Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina YÒÚÓÈ¯È,ÓÒÚ¸ Í ·¯ÚÓ,¯Í ıÍÍÈ¯ÂÓÍÈÍ Ò Â‰ÒÚ,‡Í È ÒÓÍñÍÍ ‰ÍñÍ ·‡ÒÒÂÈÍÒ¸	ISO 10545_13		UA BEIGE, GREIGE, FANGO, GRIGIO, NERO GA BIANCO	UB minimo / UB minimum Mind. UB / UB minimum UB mínimo ‚ÊÈÍÈ‡Í¸Ì¯È UB GB minimo / GB minimum Mind. GB / GB minimum GB mínimo ‚ÊÈÍÈ‡Í¸Ì¯È GB	UNI EN 14411-G
Resistenza agli acidi e alle basi Resistance to acids and bases Säure-und Laugenfestigkeit Résistance aux acides et aux bases Resistencia a los ácidos y a las bases ëÚÓÉÍÓÒÚ¸ Í ÍÉÒÍÓÚ‡Í È ¯ÂÍÓ¯‡Í			ULA-UHA BEIGE, GREIGE, FANGO, GRIGIO, NERO GLA-GHA BIANCO	Valore dichiarato Value declared Erklärter wert Valeur déclarée Valor declarado Заявленное значение	UNI EN 14411-G
Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Farbechtheit unter Lichteinfluss Résistance des couleurs à la lumière Resistencia de los colores a la exposición de la luz Ç‚ÂÚÓÒÚÓÉÍÓÒÚ¸ ¸ÂÚÓ,	DIN 51094		Conforme Compliant Konform Conforme Conforme ëÓÓÚ,ÂÚÒÚ,ÛÃÚ	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore No sample must show noticeable colour modifications Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color çÊ Ó‰ÊÌ ÉÁ Ó· ‡Á¯Ó, ÍÁ ‰ÓÍÉÁÌ ÉÍÃÚ¸ ÁÌ‡¯ÈÍ¹ı EÁÍÃÌÁÌÁÌÉÈ ¯,ÂÚÓ,	
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento ëÓÕ ÓÚÉ,ÍÃÌÈÃ Ò ÒÓÍ‡Í¸Á¯,‡ÌÉ¸	RAMP METHOD		R10	da R9 a R13 from R9 to R13 von R9 bis R13 de R9 à R13 de R9 a R13 ÓÚR9 %Ò R13	DIN 51130 BGR 181*
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento ëÓÕ ÓÚÉ,ÍÃÌÈÃ Ò ÒÓÍ‡Í¸Á¯,‡ÌÉ¸	PENDULUM		classe 1 class 1 klasse 1 classe 1 categoria 1 ÍÍ‡ÒÕ 1		ENV 12633 BOE N°74 del 2006
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento ëÓÕ ÓÚÉ,ÍÃÌÈÃ Ò ÒÓÍ‡Í¸Á¯,‡ÌÉ¸	PENDULUM		PTV > 36	0 - 24 Scivoloso - Slippery - Rutschig - Glissant - Resbaladizo - Скользкий 25 - 35 Scivolosità moderata - Moderately slippery - Mäßige Rutschgefahr - Glissance modérée - Deslizamiento moderado Умеренная скользкость > 36 Basso rischio scivolamento - Low slipping risk - Geringe Rutschgefahr - Risque de glissement faible - Bajo riesgo de deslizamiento Низкий риск скольжения	BSEN13036-4:2011
Coefficiente di attrito medio Mean coefficient of friction Mittlerer Reibungskoeffizient Coefficient de frottement moyen Coefficient de roce medio ë Ã‰ÌÈÈ ÍÓ¯ÙÙÈ¯ÈÃÌÙ Ú ÂÌÈñ	B.C.R.		μ > 0,40	μ > 0,40	D.M. N°236 14/6/1989

(a) Differenza ammissibile tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale - Permissible difference between work size and nominal size - Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nennmaß - Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale - Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal - Допустимая разница между фактическим размером изделия и номинальным.

(b) Deviazione ammissibile in % della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione - Permissible % variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size - Zulässige Abweichung, in %, der mittleren Größe einer Einzelfliese (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß - Déviation admissible en % de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication - En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación - Допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров.

(c) c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione | e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti | w. Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione - c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size | e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size | w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size - c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktwölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale | e.c. Maximal zulässige Abweichung der Kantenwölbung, in % oder mm, bezogen auf das zugehörige Werksmaß | w. Maximal zulässige Abweichung der Windschiefe, in% oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale - c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication | e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes | w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication - c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación | e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes | w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación - c.c. Допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам | e.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромки в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам | w. Максимальное допустимое отклонение перекоса в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам.

* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli. - Flooring of work environments and operating areas with slippery surface. - Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. - Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. - Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas - Ó¯Ëı ÓÚÍÁ¯ÁÍÉñı È ‡·Ó¯Ëı ÁÓÍ‡ı ÒÒ ÓÍÓÍ ,ÁÍÈÍÉ ÓÓ,Á ıÓÒÚñÍÍÉ.

** Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. - Flooring for wet areas to be walked on barefoot. - Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. - Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. - Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos ‰ÍñÍ ,Ì‡ÈÍ¹ı ÁÓÍ, Ò Á‰Ì‡ ¯ÁÍÍ¯Á ‰ÍñÍ ıÓÉ‰ÁÍÉñ ÒÒ ÍÉÍ ·ÓÒÉÍÓÍ.

Distribuido por
CasaRosselló